

## Los habitantes de la luna

Madrid

## Conversaciones

Hay unos hombres absurdos que siempre parece que se acaban de caer, no de un nido, que al fin y al cabo los nidos tienen asiento en los árboles, y los árboles, aun los más altos, en la tierra tienen sus raíces.

Estos hombres inverosímiles que de semejantes nuestros sólo poseen la figura y el modo de vestir, habitan ordinariamente las regiones lunares desde donde bajan al mundo unas horas cada día para buscar su pitenza, dando vueltas por los pasillos del Congreso de los diputados o junto a una mesa de redacción, pero una vez llegan llenar su cometido, vuelven a su natural residencia sin haber adquirido de lo que pasa en la tierra nada más que alguna noticia vaga, referente al sabor de los garbanzos.

A tan extraña casta de individuos pertenece un señor que, fingiendo una gran congoja, me preguntaba hoy si les pasará algo malo a los magistrados del Supremo que firmaron la sentencia contra el «Trust», y un periodista, que lanzó a los cuatro vientos de la Prensa provinciana la noticia estúpida de que nuestro insigne amigo señor Vázquez de Mella sería ministro en una próxima situación conservadora.

Se necesita no haber sentido siquiera la realidad y no conocer ni de vista al gran orador tradicionalista, para escribir una sandez de tal calibre, a menos de que la dicte un móvil ruin y bajo que, tratándose del señor Vázquez de Mella resulta de la más estúpida ineficacia.

Cuando se ha llegado a representar y a ser lo que Vázquez de Mella es y representa en el seno de nuestra Comunidad y en la política contemporánea del país, no hay posibilidad de que hieran ni dañen la calumnia o la insidia de un vulgar escritor zuelo.

El señor Mella hizo bien no rectificando versión tan estúpida.

Don Juan Vázquez de Mella, que a poco de cumplir los 30 años, en 1895, pudo ser ministro con Cánovas del Castillo y desdén las reiteradas instancias del jefe del partido conservador, no necesita desmentir diecisiete años después a los que le crean capaz de apostatar seducido por la perspectiva de una poltrona, por la que pasaron hombres tan pequeños como Villanueva, Santiaguillo Alba y Rafael Gasquet.

El señor Vázquez de Mella, campeón leal de la causa de la legitimidad, verbo del tradicionalismo, figura gigante de las letras y de la filosofía, no necesita ser ministro para morir considerado como una gloria nacional y hasta de la raza latina.

Es más, perjudicaría su derecho a la inmortalidad desempeñando una cartera.

Los hombres estudiosos de las generaciones futuras, sentirían disminuir su admiración por Mella cuando supiesen que había sido ministro en una época en que tan fácilmente ha podido llegar a primer ministro el conde de Romanones.

El periodista que inventó versión tan catrafalaría, debió caerse de la luna momentos antes de redactar la ridícula noticia, de lo contrario se habría fijado, entre otros detalles que resultan, lo absurdo de su referencia, en un que alcanza perfectamente al más topo.

El banco azul del régimen actual es demasiado pequeño para el Sr. Vázquez de Mella.

CIRICI VENTALLÓ.

—Ha estado bien, muy bien, Gabriel Maura: es de justicia reconocerlo y proclamarlo.

—Y ve usted cómo todo el mundo lo reconoce y lo proclama y más que otros, si cabe, sus adversarios políticos.

—El buen éxito no es para que nos mostremos sorprendidos, ni maravillados: con buena palabra, con pocas preocupaciones, con grandes medios para procurarse las informaciones necesarias...

—Ciertamente, cualquiera habría hecho lo mismo siendo como él, muy estudioso y muy patriota, pero convergamos en que en nuestra época está muy lejos de ser un deber poseer los medios a que usted alude y aplicarlos, como los aplica, el hijo del jefe del partido conservador. Ser joven, ser rico, llevar apellidos ilustres y consagrarse al estudio de los problemas fundamentales de España, no es, por desgracia, común; lo frecuente es lo otro; que los jóvenes ricos apuren la copa de los placeres y divertimientos que les brinda la vida; por eso, el caso de Gabriel Maura cae dentro de los excepcionales.

—Desengáñese usted; lleva mucho adelantado quien tiene apellidos.

—Pero no bastan, sino se tiene nombre, y Gabriel Maura, con sus estudios, lo ha conquistado. Además, ese tronco de la política se halla tan carcomido, casi tan seco, que cuando brota en él una nueva rama vigorosa, hay que celebrarlo.

—Respeto, pero no comparto sus opiniones: los troncos carcomidos y casi secos piden el hacha del leñador y luego la chimenea.

—Hay injertos que remozan lo caduco; mejor que ser menos difícil que crear; más dejémonos de filosofías baratas; ¿qué me dice usted de la discusión iniciada?

—Que es una de las formas de perder el tiempo; que pues el Tratado ha de aprobarse, huelga sobre la materia del Tratado mismo, discutir.

—Eso es verdad.

—Luego no hay que volver la vista a lo que se ha hecho, o dejado de hacer, porque es labor perfectamente inútil. El problema real, vivo, es éste: el Convenio franco español nos impone tales obligaciones y nos reconoce cuales derechos, ¿cómo vamos a cumplir las primeras? ¿cómo vamos a ejercitar los segundos? Para los eruditos importa mucho saber que ocurrió en la conferencia de Madrid, por qué se envió normalemente la política del *statu quo*, cómo y por qué nos ofrecía Francia el oro y el moro en 1902, sin Inglaterra y contra Inglaterra, cómo olvidado lo de Fashoda llegamos luego al Convenio de 1904 reformado en 1905; y finalmente a lo que se acaba de firmar.

Para los ciudadanos, lo interesante es lo otro: que los gobernantes sepan compaginar el honor con el negocio; que con el menor esfuerzo obtengamos las mayores utilidades en la zona de nuestra influencia; que hagamos una colonia para España y los españoles, y no un centro en el que puedan satisfacer sus codicias los que cuentan con el favor de los políticos. Este es el problema que hay que plantear y resolver y sobre el que deben exponer concretamente sus soluciones los hombres de gobierno.

Por la copia,  
MIGUEL PEÑAFLO.

## Reforma de la Policía



—¿Qué es mucha cabeza para tan poca base?... Qué entenderá el pueblo de estético, el secreto está en el título.

## ¡Fem Patria!

XIV

### Educació que 's dona en els assils de beneficència

No te res de particular que 's 'llis se subjectin a llurs propis pares y que 'ls dependents executin puntualment els preceptes de son amo, puig qu' es o deuria esser lo ordinari en famílies ben educades y organitzades.

Lo que crida l'atenció y es molt hermos, admirable y encantador es veure l'ordre, disciplina, pau y germanor que regnen en els assils de beneficència, com son l'Hospici, casas de Caritat, de Misericòrdia, d'Incluses, etc., etcétera, ahont moren junts centenars de noys o noyes baix la direcció de religiosos o religioses, dedicats al servey de Deu y a la educació d'aquelles pobres y no poques desamparades criatures, moltes de les quals no reben altre carinyo paternal que 'l de llurs professors o profesoras.

Tant sols vull fer esment de la Casa Misericòrdia de Barcelona, en la qual hi ha mes de 300 noyes que hi entren pàrvules casi totes. Poden sortir del assil quan volen, però moltes s'hi queden tota la vida, de modo que n'hi ha de totes edats, desde 'ls 3 anys fins que hi moren de vellesa. Mentres son de creixença s' instrueixen y després treballen per la casa; y 'ls ratios lliures que tenen, els ocupen en treballar per elles. Aquella casa, com les demés per l'istil, es una verdadera família; les noyes están contentíssimes, y hi regnen una innocència y un candor que encanten, perque son ben vigilades y educades, y la que ensenya males doctrines o desencamina a les altres, es despedida.

Están baix la direcció d'una Comunitat de Monjes y de dos Capellans, un dels quals es Administrador del Assil y l'altre es Director espiritual. Y poques monjes relativament, sense crits ni soroll, instrueixen, eduquen y governen tantes noyes de totes edats filles de altres tantes famílies 'sb'l'ordre mes complet y una pau inalterable. No es digna d'esser notada y admirada aquella armonía, quan se veuen tants pares que no poden ni saben dominar llurs propis fills, ni si quiera en la petita dels mateixos? Y no cal dir que si 'ls petits se fan poch menys qu' insopportables, els ancians encara son carga mes feixuga en moltes llars, ja que la vellesa generalment no es estimada ni

## Como juzga el periodismo una revista japonesa

Un periódico alemán traduce de una revista japonesa los siguientes juicios acerca del periodismo:

«Los periodistas son los soldados que por necesidad y deber están diariamente con el arma al brazo.

«Si les ofendéis, hacéis mal; tened la seguridad que cuando menos lo penséis os indispondrán con el público y os pondrán en ridículo ante la sociedad entera.

«La Prensa es un tribunal ante el cual tiembla la era moderna.

«El periódico vale hoy más que los ejércitos de Napoleón el Grande: la pluma y el lápiz de la circulación que le da el periodismo, es el arma más terrible de nuestro siglo.

«Refo de los cañones y de los ejércitos, y andad con precaución con los hombres que manejan la pluma en la Prensa. Son de una exquisita cortesía, pero no olvidan nunca una ofensa recibida. Observan por donde quiere que pasan, y el día que os deslizais lo más mínimo os hieren mortalmente.

«Oh mundo, guardate de los periodistas!

«El cerebro de los periodistas es un crisol en perpetua ebullición, en donde se reúnen ideas y doctrinas y brotan pensamientos, segundo por segundo, olvidándose el alicata del siglo XX de sí mismo para pensar en el bien de la Humanidad.»

«Mucho miedo parecen tener los nipones a las letras de molde!

## Políticas

### Juventud que promete

Si admirable se nos muestra la actuación de nuestros venerables y lealísimos veteranos que al mismo tiempo que en años, han crecido en fidelidad y amor a la bandera de las Tradiciones patrias, no menos agradable y simpático cuadro nos ofrecen esas generaciones que constituyen la esperanza más noble y encantadora para la Causa jaimista.

No acierta el escritor a encontrar las palabras debidas con las que calificar con toda propiedad la obra de las Juventudes y Requetés que, con sus ardores juveniles y sus actividades siempre en aumento, han formado un sólido pedestal sobre el que podríamos decir descansa la vida toda de la Comunidad católica monárquica. Y es este pedestal sublime, porque está fortificado con la fe más firme y regado ya con la sangre de incontables secuaces de la Tradición.

Pero lo que comunica singularmente una fortaleza nobilísima a estas agrupaciones juveniles, flores tiernas y olorosas del jardín precioso del jaimismo, es el amor que saben exteriorizar para ofrecerlo como rico y bellísimo ramo a la Virgen Inmaculada.

Da gusto leer en diarios y semanarios tantas y tantas reseñas de fiestas llenas de entusiasmo y de vida, organizadas por Juventudes y Requetés en honor de la Purísima. Y da gusto de una manera especial, el ver como comienzan estas fiestas, levantándose un altar puro al Amor de los amores para que sea de El digno e inmaculado albergue.

Juventud como la nuestra es faro de esperanza y de triunfo; de esperanza para la vida política de la Comunidad que tiene el consuelo de contar con ta-

les partidarios, y de triunfo seguro, porque el cristiano que cubre su debilidad humana bajo el manto dulce de María y fortifica su espíritu con el Pan divino, nada podrán contra él las balas del más astuto de los adversarios.

—Ultimamente ha sido denunciado en el Juzgado de guardia de Madrid, el número de «España Nueva», correspondiente al día 7 del actual, en el que se contenían brutales blasfemias contra Nuestro Señor Jesucristo.

Hicieron la denuncia los simpáticos jóvenes don José María Requena y don Joaquín Castañeda, en representación de la Juventud y del Requeté jaimista, respectivamente.

Felicitemos a los valientes jóvenes por su actitud digna y enérgica, y esperamos que la justicia sabrá sentar la mano y poner la mordaza a una Prensa que, mientras a diario habla de dignidad y decoro, se goza en denigrarse a sí misma, haciendo alarde de toda grosería de toda indignidad y de toda indecencia.

¡Así se hace! A esa prensa que injuria por sistema y que escarnece lo más santo y sagrado no se le debe dejar respirar.

—Cargado de méritos y virtudes ha bajado a la tumba el ilustre P. jesuita Rdo. Magín Rodríguez que residía en la Universidad de Deusto, desde que a este benemérito Centro se trasladó «El Mensajero del Corazón de Jesús», del que fué redactor cultísimo.

Nació el virtuosísimo religioso el año 1847 en Peñafiel (Valencia); estudió la carrera eclesiástica en Valladolid y El Escorial; fué discípulo del venerable P. Claret, por el que siempre sintió predilección especialísima; sirvió ordenado de sacerdote, en diferentes parroquias de Valladolid y, encendida la guerra carlista en el 73, marchó al Norte, siendo capellán de nuestro valeroso Ejército y cayendo herido en la acción de Udabe.

Emigrado a Francia, ingresó el 19 de Agosto de 1879 en el noviciado que en Poyanne tenía la Compañía de Jesús.

Durante su larga vida de jesuita ejerció el profesorado en el famoso Colegio de Orduña y en el Seminario de Salamanca, principalmente.

En sus últimos años vivió en la Residencia de Bilbao, consagrado al servicio de Dios y a la redacción de la importante Revista citada.

¡Dios premie a tan ejemplar hijo de San Ignacio!

—El señor Vázquez de Mella, que hace algún tiempo viene realizando muy activas gestiones para recabar un indulto general o amnistia que comprenda a varios periodistas y políticos católicos, apenas tuvo noticia de la sentencia que pesa sobre nuestro querido compañero el director de «La Gaceta del Norte» hizo extensiva su gestión al señor López Becerra recabando del Gobierno la promesa de que muy pronto se dictará una disposición de carácter general que satisfaga plenamente su demanda.

Independiente de estas gestiones han visitado al ministro de Gracia y Justicia para pedir que se apliquen al señor López Becerra los beneficios de la ley de condenas condicionales, el señor Vázquez de Mella y los directores de «El Siglo Futuro», «El Debate» y «El Correo Español».

ENFERMOS DEL PECHO.—Tuberculosis, bronquitis, catarrhos crónicos, tos infecciosas gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la «Solución Benedito de glicerofosfato de cal con creosoto» la preparación más racional para combatir dichas dolencias, como lo testifican famosos médicos y su uso en los hospitales.

Frascos 2'50 pesetas en farmacias, y en la del autor, Dr. Benedito, S. Bernabé, 41, Madrid.

# Sastrería para señores Sacerdotes

de José Bassedas Diaz

calle de Angel Guimerá, 8 y 12. - BAÑOLAS

Se confeccionan toda clase de prendas en dicho ramo; sotana primitiva sin mangas, sotana española, francesa y romana, balandrán (a) llova, dulletas, manteos, balonas, palaciegas, musetas, etc., etc.

Para informes en Gerona, JUAN MATAS tienda de Tejidos, Géneros de punto y Mercería.

Rambla de la Libertad, 15 (lado del río, frente del Café Norat)

# Confitería y Colmado

PEDRO GELABERT 4 CIUDADANOS, 4. - GERONA.

Variado surtido de Turrones legítimos de Gijona, Alicante, Yema, Mazapán perfumado con vainilla, café, piña, coco y otros gustos; Especialidad con el de Crema de las casas La Colmena y Massana de Barcelona; Guirlache, Nieve, Anguilas, Mazapanes de Toledo, Mantecados de Astorga, Marrón Glacé y otros varios dulces propios para las próximas fiestas de Navidad - Año Nuevo - Reyes

FIAMBRES = PAVOS = CAPONES Frutas frescas del país y America, Barquillos con leche al limón y vainilla.

CHAMPAGNES, VINOS y LICORES de las mejores marcas. CESTAS y objetos de gran novedad para regalo

# GENERALES

La Comisión Provincial aprobó ayer el presupuesto de San Feliu de Guixols y desestimó los recursos interpuestos por los caciques rouristas contra el reparto de arbitrios de Liagostera que ha de regir para el próximo año.

El «Boletín Oficial» publica una circular del Gobernador civil ordenando a los Alcaldes, averigüen el número de individuos existentes en su localidad que prestaron servicios a la Patria en el Ejército de Africa, durante los años de 1859 y 1860 para poderlos remitir al Senado.

Por el Gobierno Civil de la provincia han sido autorizados los presupuestos ordinarios para 1913 de los pueblos de Viladonja, Blanes y Riumors.

Por la guardia civil fueron denunciados al señor Juez de Flassá, Miguel Costa, Pedro Sabater y Narciso Comalada, quienes fueron sorprendidos cazando sin licencia, en el punto conocido por Bruguera propiedad de la Casa Vinyals.

GRAN HOTEL DEL COMERCIO de Illas y Moré. - Albareda 5, Gerona. - Este grandioso y magnífico Hotel situado en el centro de la capital, ha sido totalmente reformado y decorado, poniéndolo á la altura de los mejores en su clase. La casa cuenta con Garage, coches á la llegada de todos los trenes, teléfono, cuarto de baños y salón de lectura, grandes salones para banquetes y un magnífico y grandioso jardín-comedor de verano, donde existe un gran manantial de agua, la mejor de Gerona.

Al Ayuntamiento de San Feliu de Guixols ha acordado reclamar contra las tarifas de los arbitrios propuestos por la Jefatura de Obras Públicas para regir en los puertos de Rosas, Palamós y dicha ciudad, y sobre las que la Cámara de Comercio de la misma tiene abierta una información pública.

En el despacho de la fábrica Torrellas y hermanos del pueblo de Tossa, penetraron ladrones y forzaron la caja de caudales sin lograr abrirla. Ignórase quien o quienes sean los autores del hecho.

El gitano Jaime Jimenez Ferrer (a) Mitjanit de 14 años de edad, vecino de Figueras, hurtó el pasado sábado una

yegua y una tartana de una cuadra de Castelló de Ampurias ee la cual pernoctó con permiso del dueño de la misma don Pedro Via.

El ladrón fué detenido en Argelguer, siendo rescatados yegua y tartana.

En Torroella de Montgrí fué detenido el vecino de la casa de campo denominada «Cassá», de aquel término, Baldomero Caritj Puig, autor de lesiones producidas en la espalda con un palo a su convecino José Simón Ceritj en riña habida entre ambos.

Cuando hayais probado todos los medicamentos contra la bronquitis, tos ferina, y toses rebeldes de los cartaros agudos y crónicos, sin obtener alivio, acudid al FERINOL. De venta en todas las farmacias y droguerías.

Nuestro estimado amigo el diputado a Cortes por Olot don Pedro Llosas ha logrado que el Instituto Geográfico y Estadístico señalase a dicha ciudad como una de las primeras donde habrá de establecer uno de sus observatorios.

Por la Dirección general del Tesoro público y Ordenación general de pagos del Estado, se ha acordado que se abra el pago de la mensualidad correspondiente a las clases activas, pasivas y clero en todas las provincias del Reino los días siguientes: Clases pasivas, el 18 del actual; Material, el 19 Clases activas y Clero, el 20.

Anteanoche se celebró en Barcelona reunión general de los ferroviarios de la Sección Barcelona-Norte, que fué convocada a petición de varios asociados para tratar de la conducta de las Compañías después de la huelga.

Luego de hablar algunos de los concurrentes, se acordó nombrar una comisión, en la que estén representados todos los servicios, para que realice las gestiones que se juzgue necesarias; celebrar un mitin junto con la Sección Catalana de la Unión Ferroviaria; publicar un manifiesto dirigido a la opinión pública, de protesta contra las represalias de que se acusa a la Compañía, solicitando el concurso de todas las sociedades obreras, y comunicar los precedentes acuerdos al Comité de la Federación.

Desde MALGRAT. - A la una de la madrugada del domingo se declaró un incendio en uno de los almacenes de la razón social «S. J. Garriga».

Desde los primeros momentos acudieron las autoridades locales, las bombas de la «fábrica del Aygu» y numerosos vecinos.

Viendo que se hacía imposible extingar el fuego, pues todo el edificio era presa de las llamas, derrumbándose los techos y quemándose las existencias, dirigieron sus esfuerzos a evitar que se propagara el edificio vecino, lográndolo, por fin, después de titánicos trabajos.

Las pérdidas son de bastante consideración, ignorándose las causas del siniestro. Ni el edificio, ni las mercancías, estaban asegurados. Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales.

El juzgado instruye diligencias.

## Tómese buena nota

Por haberse retirado del negocio y venta de objetos para iglesia doña Benita Reixach viuda de Figueras el nuevo dueño de la misma don Francisco J. Calderó, tiene el honor de participar a los Sres. Rdo. Sacerdotes y al público en general, que en su establecimiento hallarán todo lo concerniente al ramo propio para ejercer su alto Ministerio a precios sumamente económicos así como suma prontitud en la cumplimentación de los encargos que se dignen otorgarle.

Calle Zapaterías Viejas, 4. - GERONA (Cerca del Correo)

El Ayuntamiento de Palamós ha emitido un empréstito de 125.000 pesetas. La subasta de títulos se verificará el día 29 de Enero próximo. La emisión se hará a la par y los títulos disfrutará un interés de 5 por 100 anual, siendo amortizables en diez años.

A causa de la sequía se ha paralizado el trabajo en las fábricas de Ripoll, que solo funcionan tres días a la semana.

## AVISO

Las personas que deseen que sus nombres figuren en las listas de suscriptores para el próximo año de 1913 pueden desde luego dirigirnos aviso prometiéndoles en lo que resta de año el envío gratuito de EL NORTE.

## Grato recuerdo

Tal lo habrá dejado en el ánimo de cuantos nos fué dado participar de la fiesta que los alumnos de los Hermanos Maristas celebraron el próximo pasado domingo, día en que festejaron a su excelsa patrona la Imaculada Concepción.

Conforme anunciábamos en nuestra edición del 15, por la mañana a las 7 y media hubo misa de Comunión general a la que concurrieron numerosos alumnos a recibir a Jesús Sacramentado. Celebró el Santo Sacrificio el Muy Ilustre Sr. doctor don Agustín Vilá, canónigo, quién con acertada frase dirigió la palabra a los allí congregados ponderándoles las finezas de la Eucaristía y haciendo un llamamiento a los jóvenes aconsejoles fuesen asiduos en frecuentar la Sagrada Eucaristía pues que sólo acercándose a la Fuente de la pureza, no se contaminarían con la perversión e inmundicia de nuestros días.

Durante la misa la capilla del Colegio cantó con mucho afinamiento las composiciones Temor y Esperanza, de Thibault; Panis angelicus, de Amors, y Alma de Cristo, de Valderain.

A las 10 y con asistencia de casi todos los educandos, se celebró el oficio solemne. Ofició el Rdo. doctor don J. Franch, asistido de los Rdos. doctores Campol y Casanovas.

Amatucci. Durante el ofertorio los instrumentos de cuerda con el armonium interpretaron un selecto ofertorio de Mes y Serracá. Terminó el oficio con la S-ive gregoriana cantada, con mucho entusiasmo, por todos los alumnos.

Si los actos de la mañana fueron muy del gusto de todos, no menos apreciada fué la función de Teatro con que los alumnos obsequiaron a sus amados Padres. Tuvo lugar, como anunciamos oportunamente, en el local del Patronato (Círculo Católico) cedido galante mente por dicha sociedad.

Ante numerosísima y selecta concurrencia que llenaba de bote en bote el local dióse principio al acto a la hora prefijada.

Púsose en escena un precioso drama en tres actos y un prólogo titulado El Rey de las Mazmorras. Los estrepitosos aplausos que al final de cada acto, y de muchas escenas, tributó el público a los actores, pregonan cuan del agrado de los oyentes fuera su trabajo.

No es nuestro ánimo adular a nadie, pero creemos hacer justicia a la merecida labor que presentaron, mencionando en estas columnas, a los señores J. Esteve Corredor, F. Corominas L. Salameo, J. Pla, P. Pascual, J. M. Llinás, que en sus papeles de protagonista, el primero y en el, respectivamente de Conde, Rival, Hijo del conde Treldor, Anciano vasallo; los demás cumplieron como buenos eficientes.

A ellos y a sus apreciables familias dirigimos nuestra más sincera felicitación.

La zarzuelita La Competencia que puso fin al acto, fué también muy del agrado del público que premió a los pequeños artistas con nutridos aplausos. Merecen especial mención por su labor, los Srtos, A. Ponjan (hostaler) P. Pascual (fondista), J. B. día y J. Herreros. ¡Bien por ellos!

Reciban los Hnos. Maristas y sus alumnos, nuestra cariñosa felicitación y al hacernos eco del deseo público manifestamos ingenuamente el nuestro para que de cuando en cuando nos sea dado asistir a funciones como las del pasado domingo.

¡Por muchos años!

S. S.

## Eclesiásticas

Nos dicen de La Bisbal que el lunes, día 16, falleció el Rdo. señor don Martirián Rabirola, beneficiado de aquella parroquia después de breve enfermedad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. Era de carácter bondadoso y muy celoso del bien de las almas, edificante en su conducta y actualmente ejercía el cargo de Ministro de la Tercera Orden de San Francisco, de cuyo santo Patriarca era muy devoto. Nos acordamos al dolor que experimenta la familia del difunto, mientras pedimos a nuestros lectores que le tengan presente en sus oraciones.

R. I. P.

El destino de los nuevos cardenales. - El Papa a destinado a los nuevos Cardenales españoles a las siguientes Congregaciones eclesiásticas:

Al Cardenal de Valladolid, Sr. Cos a las Congregaciones de Sacramentos y de Estudios.

Al Cardenal Vico, Nuncio que fué de España a las Congregaciones de Ritos y Ceremonias.

Y al Cardenal Almaraz, Arzobispo de Sevilla, a las Congregaciones de Sacramentos y de Religiosos.

Ha sido nombrado por el Rmo. Prelado de la Diócesis Vicario de Cerviá nuestro buen amigo el Rdo. don Alberto Figa y Oñu.

Si desea V. un alumbrado espléndido, garantizado, sin tener que molestarse por la limpieza de los aparatos y cambio de los accesorios que se deterioran así como buena estufa, cocina u hornillo sirvase V. pedir informes que complacientemente le facilitarán en las oficinas, de la fábrica del gas, calle de la Industria, número 4, teléfono número 54

# ANTIGUA CASA NEGRE

NAVIDAD DE 1912

Progreso, 29. - GERONA. - Rambla de La Libertad, 34

## OSTRAS

BARQUILLOS DE TODAS CLASES

TURRONES de Jijona Alicante, Guirlache y Avellana

MAZAPAN, Toledo, Cádiz, Tresgustos, Yema, Piña y Coco

Especialidad Crema y Avellana

Gran surtido de Cestas Novedad para Regalo

EMBUTIDOS Y FIAMBRES ENCARGOS PARA EL EXTRANJERO

# Locales

Ha sido ascendido a sargento, el cabo del regimiento infantería de Asia, don Dámaso Nuñez Rocas.

Nuestra enhorabuena.

Ha marchado a Barcelona con licencia de Pascuas el teniente coronel de Carabineros de esta Comandancia don José Selavera.

¡Sr. Gobernador! También hasta nosotros ha llegado la denuncia que formuló ayer «Diario de Gerona» con relación a la exhibición de películas marcadamente inmorales en el Cine Gran Via.

Como estamos completamente convencidos de que por parte de V. E. se habrán dado las disposiciones convenientes reclamadas por la ley, a fin de que lo que ha de ser lugar de honesto esparcimiento y recreo, no se convierta en lugar de perversión y ruina; hemos de pensar si por parte de los encargados en hacer cumplir las mentadas disposiciones, no existe el celo e interés que debieran mostrar.

Y si así fuera, excusamos decir que proceder fuera el conveniente a seguir.

**TINTO**

**0'30**

---

**CLARO**

**0'35**

**Nueva cosecha**

**BODEGA LLACH**

En la madrugada de ayer la policía detuvo a los vecinos de esta Estaban Vicente y José Roura, quienes promovieron un fuerte escándalo en los porches «d' en Rodés» por lo que les fué impuesta una multa de 15 pesetas.

También detuvo a un sujeto de malos antecedentes al que fueron ocupados dos relojes al parecer procedentes de un robo.

Hemos tenido ocasión de ver en el establecimiento «El Arte Moderno» de la Plaza de la Constitución una serie de cartas topográficas y una de alturas en las que se diseña la expedición a pie por el Pirineo, desde Port-Bou a Jaca, que efectuaron el pasado verano los militares señores Coronel Costa, Comandante, Picó y Capitanes, Serra y Mongrió.

Felicítamos a los autores de dicho trabajo así como a la mencionada comisión militar.

Las Hermanas religiosas de San José, veladoras de enfermos celebrarán

hoy en su iglesia los siguientes cultos: A las 9 de la mañana el Rdo. Cura-párroco de Llírens don Ramón Vilar, celebrará la Santa Misa con acompañamiento de armonium cantando la Rda. Comunidad esogidos motetes después de la cual se vestirá el hábito a cuatro postulantes una de ellas sobrina de dicho señor ocupando la sagrada cátedra el Rdo. P. José Leonart de la Compañía de Jesús.

## Liquidación verdad

El acreditado comerciante D. JUAN PRAT, de esta ciudad, en vista del creciente favor que le ha dispensado el público de Gerona y de la provincia, concurriendo a sus nuevos establecimientos, CORSETERIA MERCEDES y EL FARO de la Plaza de la Constitución núm. 12, ha decidido, con firme resolución, dejar el local antiguo de la Rambla de la Libertad, número 37, (arcos) liquidando los múltiples artículos que allí se expendían, a mas bajo precio que los de fábrica.

La resolución del Sr. Prat, no obedece a otra cosa que el poder concentrar toda su voluntad e inteligencia para atender las numerosas demandas que se acumulan en sus nuevos comercios, dejando la antigua tienda de la Rambla de la Libertad por exceso de trabajo material.

La Agrupación Recreativa del Centro Moral, puso en escena el pasado domingo con todo el aparato que el argumento requería el celebrado drama «La Por» original de nuestro amigo Mosen Gay y la comedia «Els grans homes de Tuthorrich», estrenándose además el boceto dramático en un acto titulado «Maria Rosa» debido a la pluma de nuestro querido correligionario el joven de esta localidad don Luis Valls, el cual no podemos menos de felicitar con tal motivo, excitándole a proseguir en la labor emprendida.

Los actores cosecharon grandes aplausos por la exactitud con que ejecutaron sus respectivos papeles, especialmente en el boceto «Maria Rosa», en el que rayaron a gran altura obligando el público al temer la obra a que su autor señor Valls se presentara en la escena para tributarle una cariñosa ovación.

E. Jubert (hijo) médico cirujano ha trasladado su consultorio a la calle del Progreso (Carrer Nou) número 10, piso 1.º.

Continúan a pesar de las repetidas protestas del público las deficiencias en el servicio del alumbrado de electricidad, hasta el punto que resulta ello intolerable.

Tan solo es comprensible un abuso de la naturaleza del que mencionamos en una ciudad en donde las autoridades correspondientes vivan realmente en Babilonia, en ningún concepto atentos, a lo que reclama el interés común.

Y después de tan escandaloso proceder por parte de la Compañía pretende aún ésta formular reclamaciones al Ayuntamiento, no sabemos por que motivo.

Esto resulta un sarcasmo inaudito y es de un atrevimiento colosal.

No sabemos lo que de cierto haya sobre el particular pero es nos dice que algunos concejales, trabajan este asunto de las reclamaciones al lado de la Compañía y si así fuera, nos permitimos preguntar: ¿Están incapacitados tales señores,

pare decise representantes de la ciudad en el Municipio? Hablaremos nuevamente sobre este importantísimo asunto. Hoy no queremos decir más y si solo hacer constar que fué comertadísimo el trabajo que sobre el tema indicado apareció en nuestras columnas el pasado domingo.

—La mejor Leche Condensada es la preparada por la Granja Torre de Sagarra, en San Pedro de Vilamajor. (Montseny). De venta en todos los Colmados y Droguerías.

Sr. Alcalde: Estimaríamos, aunque sea causándole regular molestia, se sirviera pasar por la Subida de Santo Domingo, hacia las 4 de la tarde de todos los días, para que, sobre el terreno, se hiciera V. E. cargo de los exquisitos perfumes que despiden las cloacas allí existentes. Y decimos esto para ver si de esta suerte se remedia lo que tantas veces ha sido objeto de nuestras denuncias sin haber sido atendidas.

Continúa enferma de cuidado la esposa de nuestro estimado amigo el médico municipal don Juan Casadevall. Hacemos fervientes votos para el completo restablecimiento de la paciente.

—CASA.—Situada en la Plaza de'n Bern se vende en buenas condiciones. Darán razón en la administración de este diario y en casa de don José Pruf, San Gregorio.

La Guardia municipal dió ayer mañana, una batida a unos muchachos que en la plaza de la Catedral con el peligro de los transeúntes haciendo uso de las tiragomas.

Asimismo corrieron a varios muchachos que en los porches de la Plaza de la Constitución jugaban a pelota.

Día religioso

DIEMBRE 18 San Gregorio, ob. y cf.

Cuarenta Horas.—En la Santa Basílica Catedral. Por la mañana desde las 4 a las 11 y media, y por la tarde desde las 4 a las 6.

Misa de hoy.—De la expectación del Parto de la V. M. Color blanco. Misa de mañana.—De Feria.

Jueves.—San Timoteo, diác. y mr.

J. Tarrás Brú

MÉDICO OCULISTA Consultas: 11 a 1 y de 3 a 5. Ciudadanos, 15, 1.º, 2.º.—GERONA

—Son las píldoras antipopléticas del doctor Estarriol el más eficaz remedio preservativo de la Apoplejía (Feridura), recomendándolas en este concepto varios de nuestros colegas. Para su adquisición, señores Vicente Ferrer y C.ª—Barcelona.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

Extranjero

De un proceso.—25 muertos y 110 heridos

Lima.—El juez que entiende en el proceso entablado con motivo de los atropellos contra los indígenas del Putumayo, de los que tanto habló la prensa de todo el mundo, ha ordenado la prisión de Julio Arana, jefe de la empresa de explotación de caucho, donde los mencionados actos se cometieron.

Cheque de trenes

Roma.—Comunican de Roma que esclenden a 25 los muertos y a 110 los heridos en la catástrofe ferroviaria ocurrida en la línea de Catania a Messina.

Tumultos sangrientos

Lión.—En la plaza de Pont y calles próximas se han desarrollado tumultos, motivados por las colisiones entre la fuerza armada y grupos comunistas en su mayor parte de gentes de baja estofa.

La cuestión balkánica

Impresiones pesimistas

Londres.—Las impresiones respecto a la primera conferencia de los embajadores de las potencias son pesimistas, por haber surgido disidencias entre los representantes de los países aliados.

La flota turca.— El cólera

Constantinopla.—En vista de las últimas noticias recibidas, el ministro de la guerra ha ordenado que salga del Estrecho de los Dardanelos la flota turca, que se encuentra allí estacionada.

—Continúa el cólera diezmando la población; diariamente se registran de 100 a 150 casos, seguidos de defunción en un 80 por 100.

La conferencia de Londres

Londres.—En la invitación dirigida por el ministro de Negocios Extranjeros a los delegados serbios, búlgaros y turcos, que han venido para negociar la paz, declase que debían reunirse hoy, el mediodía, en el palacio de Saint James.

Efectivamente, a dicha hora ha tenido lugar la reunión, presidiendo sir Grey.

Los estapos balcánicos insisten en que se les ceda todo el territorio ocupado actualmente por sus tropas.

Los búlgaros han dicho que si Turquía no acepta las condiciones propuestas, se romperán desguida las negociaciones, resumiéndose las hostilidades.

Los turcos dicen que no pueden acceder, puesto que ello equivaldría a borrar la condición de potencia europea que tiene Turquía.

La conferencia de embajadores empezará también esta semana, presidida por Sir Grey.

Sábase que el Sultán de Turquía dijo a los embajadores: «Mestrazos conciliadores; pero no cedáis Andrínópolis, donde duermen nuestros antepasados».

La cuestión Austro-servia

Budapest.—Italia y Austria se han puesto de acuerdo para solucionar el conflicto austro-servio.

Bienvenido

Londres. Mister Grey ha dado en nombre del Rey la bienvenida a los delegados que asisten a la conferencia de la paz, saliendo que éstos agradecieron calurosamente.

En retirada

Atenas.—Un torpedero turco que toroteó los buques griegos hubo de batirse en retirada ante la superioridad del enemigo, refugiándose con averías en los Dardanelos.

Madrid 17

Muy bien!

Telegrafón de Murcia:

Durante la representación de «La Corte de Faraón», se promovió anoche un escándalo en un teatro, por protestar parte del público de las inmoralidades de la obra.

La policía detuvo a varias personas, entre ellas, el director de un periódico católico, a todas las cuales puso en libertad el gobernador.

Una comisión de señoras visitará hoy a dicha autoridad para protestar contra las inmoralidades que se representan en el teatro.

Slegada de un Prelado

Precedente de Roma ha llegado a Valladolid el Arzobispo Cardenal Cos, a quien recibieron el Capitán general, los gobernadores civil y militar y demás autoridades.

Rindió los honores de ordenanza una compañía del regimiento de Isabel segunda.

Se dieron muchos vivas al Papa y la enseñanza católica.

Huelga parcial

Alicante.—Los operarios de los talleres de Aznar e Hijos han acordado declararse en huelga por haber sido cerrados los talleres de fundición, calderería y tornos.

Esta noche se reunirán 23 presidentes de otras tantas sociedades obreras para acordar el apoyo moral y material que han de prestar a los huelguistas.

Robo

Alicante.—Unos ladrones penetraron en la iglesia de la Virgen del Carmen. Se llevaron unos candelabros de metal, unos jarrones y varias herramientas de los trabajadores que practican obras de reparación en el templo.

Los autores del robo han sido capturados y puestos a disposición de juzgado.

Conferencia

Valencia.—El gobernador civil ha conferenciado con los patronos y obreros broncistas para solucionar la huelga, concediendo la jornada de 9 horas y aumentándose los jornales en un 25 por 100 cuando se trabaja en las dos horas siguientes.

A los obreros menores de edad se les aumentará el 10 por 100.

Conferencia reservada

Madrid.—El general Alfau conferenció anoche extensamente con el Conde de Romanones, tratando del nombramiento de residente en Marruecos. A la salida mantuvieron reservadísimo.

Carrera de automóviles

Madrid.—El Real Automóvil Club prepara una carrera internacional de automóviles denominada Gran premio Real Automóvil Club Español. Se celebrará en la primera quincena de Junio próximo.

Conferencias católicas

Esta tarde se han celebrado en las iglesias parroquiales de San José, San Luis y Santa Cruz las conferencias de propaganda de «acción católica», estudiando los conferenciantes los métodos de la enseñanza laica y proponiendo la enseñanza catequista como medio eficaz de propaganda religiosa.

El conde de Romanones

El jefe del gobierno no ha asistido al entierro del cadáver del Conde de Puerto.

Después de despachar con D. Alfonso recibió a los periodistas, a quienes manifestó que no había noticias y tratará de apurarse hoy en el Congreso la ratificación del tratado, a fin que pueda pasar hoy mismo al Senado para que empiece el jueves la discusión, pues quiere el jefe del Gobierno ver si antes de las vacaciones se aprueban los proyectos de reformas de clases pasivas, de la sustitución de los consumos relativo a la admisión para el pago de Aduanas de billetes austriacos y alemanes, los cuales tienen establecido el patrón oro.

Dr. F. COLL TURBAU

MÉDICO DEL HOSPITAL (Servicio de Cirujía) Premio extraordinario de la Facultad de Barcelona.—Ex-pensionado en París por el ministerio de Instrucción Pública

Cirujía general y enfermedades de la mujer

CONSULTA de 10 y media a 1 y de 4 y 5 y media.—Días festivos de 10 a 12.

Gerona, Força, núm. 4, piso 1.º-2.º (Frente a la Administración de Correos)

VINOS. PUROS DEL PANADÉS DE COSE. CHA PROPIA. Precios sumamente económicos. PUREZA GARANTIDA. Representante en Gerona: ANICETO TERRADAS. Calle Sta. Eugenia, n.º 1, 1.º-1.º

Camilo Fontbarnat Cirujano-Dentista. Por las Facultades de Madrid y Barcelona. Curación de las enfermedades de la boca y extracciones sin dolor. Se construyen toda clase de aparatos dentales. GERONA.—Progreso 4, pral. (Carrer Non.) (29)

Doctor B. CARRERAS. Médico-Oculista. Ex-médico Auxiliar del Dispensario Oftalmológico del Hospital de la Santa Cruz de Barcelona. Tiene abierto su gabinete de consulta en la calle de la FORSA, 4, 1.º. Horas de visita: de 10 y media a 1; y de 3 y media a 5.

BRONQUITIS, TOS FERINA y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos, curadas radicalmente con el FERINOL. Precio del frasco: 3 pesetas. De venta en todas las Farmacias y Droguerías. Al por mayor en los Centros de Especificos. FARMACIA Y DROGUERIA «LA CRUZ ROJA», DE DON FRANCISCO DE A. BOCA

La Sociedad General de Automóviles de Barcelona. Vende automóviles de las más renombradas marcas, de todas clases, al contado o a plazos. Ofrece al comprador toda clase de facilidades y garantías. Representación exclusiva para Cataluña y Baleares de las marcas Delaunay-Belleville y Fiat. Representación exclusiva para España de las marcas Buick y Bedford. Stock de neumáticos MICHELIN. Representante exclusivo para la provincia de Gerona: D. JOSE CLAPAROLS, Travesía Cervantes, número 1. CATALOGOS GRATIS

Cocherías del Gran Hotel de Italianos a cargo de Juan Culubret. Servicio especial de carruajes para bodas, bautizos y entierros.—Se reciben encargos para las estaciones de los ferrocarriles de Barcelona y Francia, Olot y San Feliu de Guixols.—Prontitud en el cumplimiento de los encargos.—Economía en los precios. CIUDADANOS, NÚMERO 16.—GERONA.

CLINICA FUREST Gerona. Remedios especiales para el reumatismo; apoplejía; es-crofulismo; gripe; coqueluche; clorosis; herpetismo; y tuberculosis. Bolsa de Londres. Interés Capital Lib. anual. Reterina. Venezuela Diplomático 3 por 100. Colombia 3 por 100. Rusia 5 por 100. 1908. Id. 4 1/2 1909. Japonés 5 por 100. 1907. Id. 4 por 100. 1910. Uruguay 5 1/2 por 100. Id. 5 por 100. Nicaragua 5 por 100. San Salvador 6 por 100. Ferrocarril San Luis-San Francisco

CAMBIOS Facilitados por la casa viuda de Mateu. Día 17 de Diciembre de 1912. Table with columns for Deuda, Obligaciones, Bonos, and various exchange rates.

# Excelente Licor DRINKGOD

y Anís superfino "EL AGUILA,"

## Hijo de Nicolás Regas

PUENTE MAYOR -- GERONA.

Depósito en ésta: Deulonder, Rius y Comp.<sup>a</sup>

### GRAN ZAPATERÍA ALVAREZ

## Fernando Freixas

MODA ELEGANTE.—Zapato cartera charol y gamuza en diversos colores para señora.

Variado surtido de calzado de todas clases.—Últimas novedades.—Perfección a la medida.—Precios económicos.

PROGRESO, 8.—GERONA.

### Centre Jurídich Administratiu de FONT y BURCH

Minati, 2, y Ferretries Velles, 14.—Girona.

Aquest CENTRE disposa una completa organització en tots els rams de la Administració, a qual fi te constituïdes les següents

#### SECCIONS

- Jurídica**
  - Presentació i tramitació d' assumptes civils i criminals.—Cumpliment de exhortos.—Cobro de Crèdits, Deshaucis, etc.
- Administrativa**
  - Agenciación d' assumptes administratius.—Altes i baixes de contribució.—Licencias d' arma, cassa i pesca.—Administració de finques.—Préstams hipotecaris.—Compra-venta de finques.
  - Representació d' Ajuntaments, industrials i particulars ab abonaments anyals econòmics.
- Comercial y de Segurs**
  - Representacions y Comissions d' importants cases de comerç, nacionals y extrangeres.
  - Delegació de les importants companyies
  - Compra-venta de valors y cobro de cupons.
  - Habilitació de classes passives.
  - Complert servey de Corresponsals en la provincia y en les principals poblacions d' Espanya.

ACTIVITAT Y ECONOMIA

### Imprenta y Libreria del Carmen

Calle de Ciudadanos, 20.—GERONA.

Impresos comerciales.—Tarjetas de visita.—Esquelas.—Recordatorios.—Carnets de lujo, etc.

Libros de texto.—Obras religiosas.—Resmillería y sobres.

Gran surtido en postales.—Objetos de escritorio.—Artículos para regalo.

### Armería de Francisco Camps

Gran surtido de armas de todas clases y sistemas. Especialidad en pistolas Browning y revolvers de las más acreditadas marcas. — Precios reducidos.

Pólvoras, cartuchos, y toda clase de artículos de caza. Nuevo aparato certa-callos marca KORA, el mejor del mundo: SE VENDE AQUÍ.

Platería, núm. 22, Gerona

### Chocolate de la Trapa

FABRICADO POR LOS RELIGIOSOS CISTERCIENSES - VULGO - TRAPENSES

de San Isidro en Venta de Baños

	Paquetes-pastillas	Pesetas
1.ª marca: Chocolate de la Trapa...	400 gramos 14, 16 y 24	1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de Familias...	480 » 14 y 16	1'50, 1'75, 2 y 2'50.
3.ª marca: Chocolate Económico...	360 » 16	1 y 1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 64 racloones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalsaje. Se hacen trazos de encargo de 50 paquetes. Al detall: Principales al por menor.

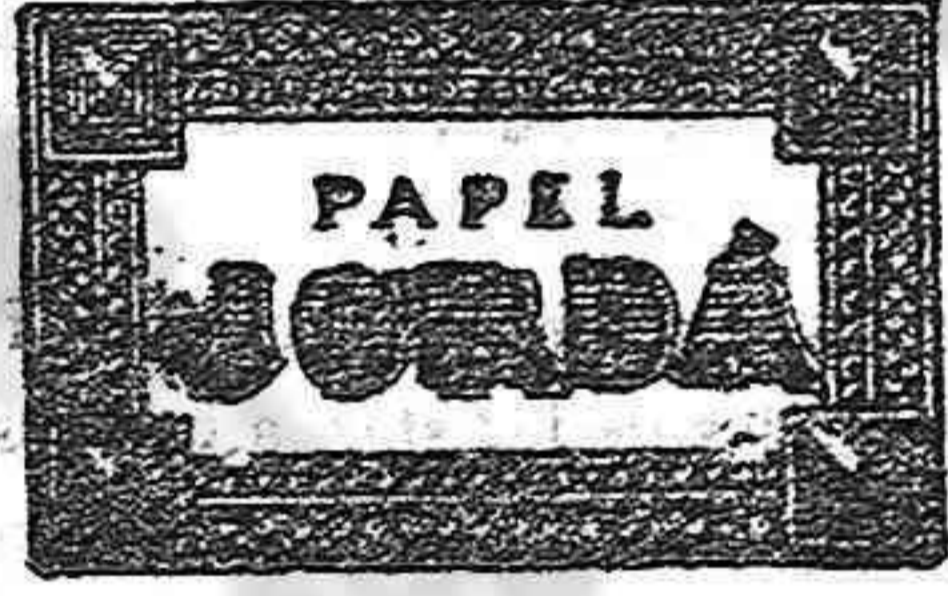
### Hotel Restaurant

MASAGUER BARCELONA

Casa de completa confianza.

### FUMADORS!

Si voleu conservar vostre salut; fumeu l'acreditat e higiènic,



### FUNERARIA DE Francisco de A. Matas La Neotafia

CORT-REAL, 18.—GERONA.

Se encarga con esmero de avisar para Viáticos, entierros, funerales, traslado de restos a todas partes.

No hay quien pueda competir con sus precios actuales

No fiar de ciertas recomendaciones a otra casa.

Llamad directamente a La Neotafia

### Hotel Restaurant

PENINSULAR ANTIGUA FONDA S. ANTONIO) Progreso, 3.—GERONA.

### Jarabe de fosfato de cal gelatinoso-VIVAS

APROBADO Y RECOMENDADO POR LA ACADEMIA MÉDICO-FARMACÉUTICA DE BARCELONA Y PREMIADO EN LAS EXPOSICIONES DE MADRID Y BARCELONA.



Util en el raquitismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja al Aceite de Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia estomacal.

De venta EN LA FARMACIA DEL DR. VIVAS

Cort-Real, núm. 17.—GERONA.—Teléfono, núm. 65.

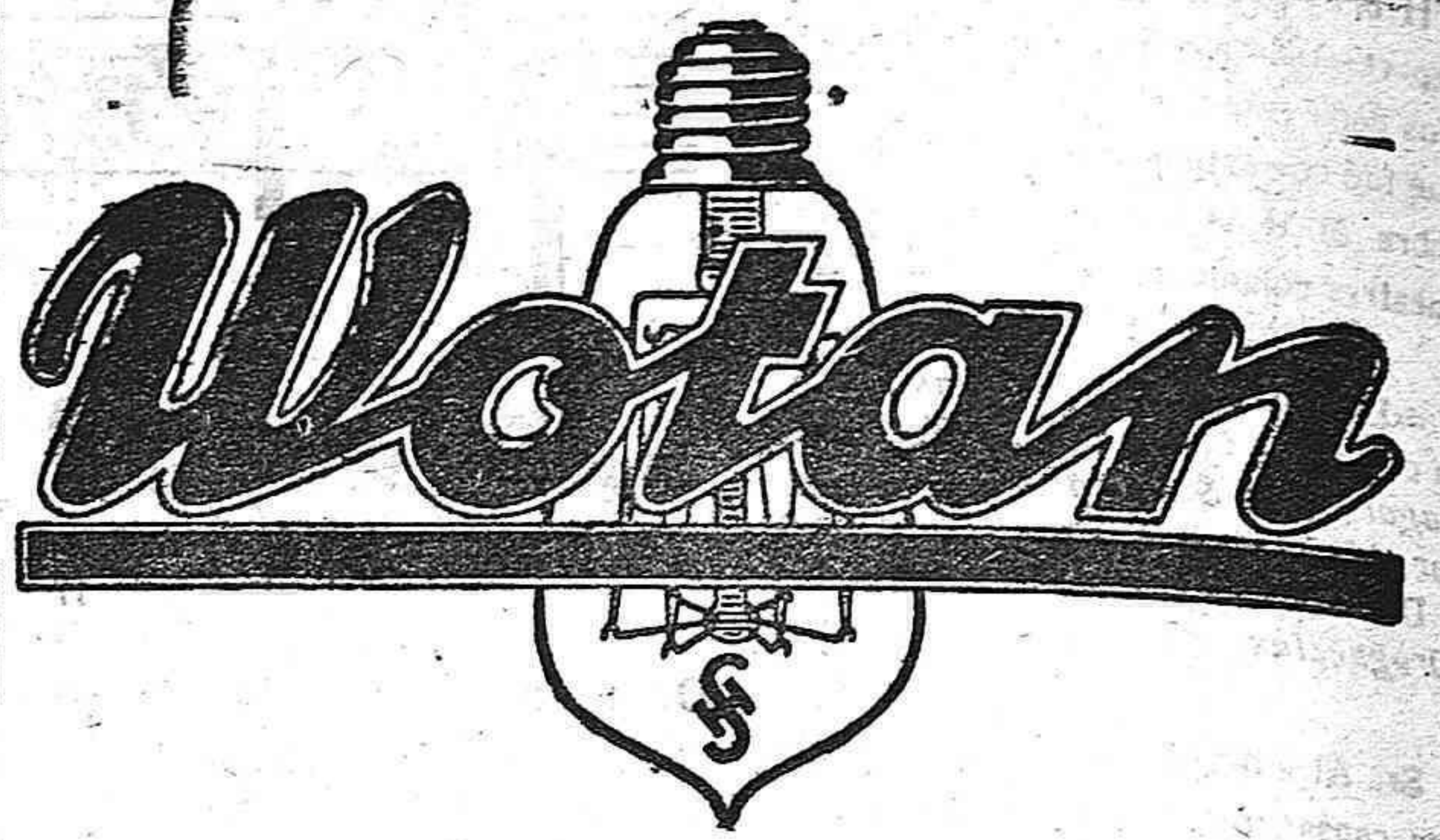


### FUMADORS!

Es ja hora que us despreocupen y no donguen credit a lo que tan falsament dicen alguns fabricantes poc escrupulosos atribuint a n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no teneu ni han tingut may dient que es fabricat ab el suc de Varitas plantes pec oral contra la tos, afeccions del coll, etc., explotant de aquesta manera la bona fe dels fumadors innocents.

Si voleu fumar bon paper demaneu sempre l'acreditat PAPER CARLETS presentat en l'Exposició Universal de Paris en 1889 y en la Barcelona en 1888.—Se ven per tot arreu.

40 anys d' èxit creixent es sa millor recomanació



La creadora de las lámparas monováticas de filamento estirado

## ¡Irrompible!

UNICA que se construye para intensidades

DE 5 A 1.000 BUJIAS

en todos los voltajes corrientes.

Siemens Schuckert-Industria Eléctrica (SOCIEDAD ANONIMA)

Oficina Técnica en Barcelona: Rambla Cataluña, 13

#### VINO DE PEPTONA

ORTEGA

CONVALESCIENTES y PERSONAS DÉBILES es el mejor tónico y nutritivo. Inapetencia, malas digestiones, anemias, raquitismo, etc.

LOS ANÉMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

#### COMPRIMIDOS ALIMENTICIOS ORTEGA

A las digestiones de ven. Preparado regenerador y asimilable. Muy útil para personas sanas ó enfermas que necesitan tomar alimentos fácilmente digeribles y nutritivos con frecuencia ó á deshora (vacaciones, viajes, sports, etc.)

Cada comprimido equivale á 10 gramos de carne de vaca.

Caja con 15 comprimidos: 3,50 ptas

Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y en las Exposiciones Universales de Bruselas y San Francisco.

ORTEGA Laboratorio-fábrica: Puente de Vallecas. Farmacia: Calle del León, 13.—MADRID

### ¡Alerta tot el mon! Polvo regenerador

para fer perdre 3000 pas al any ab sols DEU GALLINES ¡¡3000 OUS!! — Primer y únic en Espanya (Patent per 20 anys). — Descubrimient maravellos. — Resultats sorprenents. — Ponen tots els dias y en totes les estacions del any, fins en el temps més cru del hivern: nombrosos testimonis. — Gasto insignificant. — Demaneu follet explicatori — Demaneu sempre la marca 2, GALLINES NEGRES ab firma del autor doctor Donato Araujo.

De venta en todas las Droguerías bien surtidas. Agente, J. CAPELLA, MINATI, 2.—GERONA.



Cuidado con las imitaciones. Exijase en todas las cajitas la palabra FORMAN. Precio de la cajita 0'75 ptas. De venta en farmacias y droguerías.

# HORARIO DE FERROCARRILES

## Línea de Barcelona a Francia por via Interior

Trenes descendentes										Trenes ascendentes																																																																																																																																															
Port-Bon					Figueras					Flaçá					Gerona					Empalme																																																																																																																																					
Salida					Llegada					Salida					Llegada																																																																																																																																										
Salen de Olot	2'45	6'53	11'42	14'38	17'30	Salen de Gerona	7'23	9'25	15'55	18'05	21'10	22'15	Salen de Figueras	9'15	11'15	17'50	19'50	22'40	14'05	Salen de Flaça	3'45	8'40	13'20	15'15	18'05	8'45	Salen de Empalme	5'20	8'35	15'10	17'10	18'55	10'40	Salen de Port-Bon	4'10	4'41	5'15	5'38	5'44	6'17	7'53	Salen de Figueras	4'30	5'17	6'11	6'46	6'55	7'49	8'47	Salen de Flaça	5'22	7'02	8'11	8'12	10'29	10'29	10'30	Salen de Gerona	8'	10'35	12'13	13'13	11'30	12'19	14'44	Salen de Empalme	12'46	13'39	14'44	15'23	15'35	16'36	19'05	Salen de Port-Bon	16'	18'32	17'09	17'29	17'32	18'05	19'32	Salen de Figueras	16'16	17'08	18'09	18'47	18'55	19'56	19'56	Salen de Flaça	18'20	20'22	21'31	22'14			22'44	Salen de Gerona	5'00	7'44	8'51	9'01	9'30	11'19	12'06	Salen de Empalme	7'38	9'53	10'45	10'45	12'07	12'28	14'10	Salen de Port-Bon	10	11'29	12'03	12'03	12'28	13'02	14'10	Salen de Figueras	12'22	12'45	18'01	16'15	16'38	17'08	18'03	Salen de Flaça	14'23	16'41	17'48	17'48	17'58	18'29	19'40	Salen de Gerona	17'45	20'07	21'23	21'23			21'10	Salen de Empalme	18'51	20'26	20'58	21'02	21'20	21'52	22'35